

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

## GIẤY CHỨNG NHẬN

CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM  
CERTIFICATE

OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN HÀ NỘI

## CHỨNG NHẬN

Cơ sở/ Establishment: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ PHÁT TRIỂN HỮU LỢI

Mã số/ Approval number: .....

Địa chỉ/ Address: Xóm Chử, xã Vân Nội, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội.

Điện thoại/ Tel: 0328 485 555 Fax: .....

**Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm:**  
*Has been found to be in compliance with food safety regulations  
for following products:*

1. **Sơ chế: Thịt gia súc, gia cầm;**
2. **Kinh doanh: Thịt gia súc, gia cầm, thủy sản, giò, chả, đậu phụ, trứng.**
- 3: .....

Số cấp/ Number: 54 / 2019 / NNPTNT-HAN

Có hiệu lực đến ngày **14** tháng **3** năm **2022**

Valid until (date/mont/year): **14/3/2022**

Và thay thế giấy chứng nhận số:  
and replaces The Certificate N<sup>o</sup>:

Hà Nội, ngày **14** tháng **3** năm **2019**, day/month/year

**KT. CHI CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**



**Ngô Đình Loát**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**  
**CERTIFICATE**  
**OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS**

**CHI CỤC TRỒNG TRỌT VÀ BẢO VỆ THỰC VẬT HÀ NỘI**  
*Ha Noi crop production and plant protection sub-department*

**CHỨNG NHẬN**  
*Certifies*

**Cơ sở/Establishment:** Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ phát triển Hữu Lợi

**Địa chỉ/Address:** Xóm Chũ, Xã Vân Nội, Huyện Đông Anh, TP. Hà Nội

**Diện tích sản xuất/Area:** 3,6 ha tại xứ đồng Bãi Học Điền, Cầu Đá, Xã Vân Nội, Huyện Đông Anh, TP. Hà Nội;

**Diện tích sơ chế/Area:** 90 m<sup>2</sup> tại Xóm Chũ, Xã Vân Nội, Huyện Đông Anh, TP. Hà Nội.

**Điện thoại /Tel:** 0328485555

***Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm:***

*Has been found to be in compliance with food safety regulations  
for following products*

**Sản xuất, sơ chế rau**

*Giấy chứng nhận này chỉ xác nhận cơ sở có đủ điều kiện ATTP để sản xuất, sơ chế rau an toàn.  
Cơ sở phải tự chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm rau an toàn do cơ sở sản xuất, sơ chế.*

Số/Number: 01...GCN/2019/NNPTNT-HAN

Có hiệu lực (Valid until) đến ngày (date) 10 tháng (month) 01 năm (year) 2022

Và thay thế Giấy chứng nhận số: 25 GCN/2015/NNPTNT-HAN cấp ngày (issued on) 31/12/2015

Hà Nội, ngày(date) 11 tháng (month) 01 năm (year) 2019

**CHI CỤC TRƯỞNG**



**Nguyễn Mạnh Phương**